

Norsk Lovtidende.

Udgiven efter offentlig Foranstaltning

ifølge Lov af 1^{te} April 1876.

Nr. 60.

Udgivet 7de December.

1905.

Beslutning

18 Novbr.

til Redaktion af Grundloven.

Stortinget har under Dags Dato ved Behandlingen af Indstilling fra Konstitutionskomiteen angaaende Justitsdepartementets Forslag til Redaktion af Grundloven, som den lyder efter Stortingets Beslutning af 7de Juni 1905, fattet følgende Beslutning:

For at bringe Grundlovens Lydelse i Overensstemmelse med Stortingets Beslutning af 7de Juni 1905 bestemmes:

Grundlovens §§ 11, 15, 38, 42 og 93 er ophævet.

Efternævnte Paragrafer lyder som følger:

§ 1. Kongeriget Norge er et frit, selvstændigt, udefeligt og uafhængeligt Rige. Dets Regjeringsform er indskrænket og arvelig monarkist.

§ 6. Arvesøgen er lineal og agnatisk, saaledes at kun i lovligt Egteskab fødte Mand af Mand kan arve, og at den nærmere Vinje gaar foran den fjernere og den ældre i Vinjen foran den yngre.

Blandt Arveberettigede regnes ogsaa den Ufødte, der strax indtager sit tilbørlige Sted i Arvelinjen, naar han efter Faderens Død fødes til Verden.

Naar en til Norges Krone arveberettiget Prins fødes, skal hans Navn og Fødselstid tilkjendegives førsteholdende Storting og antegnes i dets Protokol.

§ 7. Er ingen arveberettiget Prins til, kan Kongen foreslaa sin Efterfølger for Stortinget, der har Ret til at bestemme Valget, hvis Kongens Forslag ikke bifaldes.

§ 8. Kongens Myndighedsalder fastsættes ved Lov.

Saa snart Kongen har opnaaet den lovbestemte Alder, erklærer han sig offentligen at være myndig.

§ 12. Kongen vælger selv et Raad af norske Borgere, som ikke er yngre end 30 Aar. Dette Raad skal bestaa af en Statsminister og i det mindste 7 andre Medlemmer.

Kongen fordeler Forretningerne iblandt Statsraadets Medlemmer saaledes, som han det for tjenligt eragter. Til at tage

18 Novbr. Sæde i Statsraadet kan Kongen ved overordentlige Veiligheder, foruden Statsraadets sædvanlige Medlemmer, tilkalde andre norske Borgere, kun ingen Medlemmer af Stortinget.

Fader og Son eller to Brødre maa ei paa samme Tid have Sæde i Statsraadet.

§ 13. Under Kongens Traværelse fra Rigets Hovedstad overdrager han Rigets indvortes Bestyrelse i de Tilfælde, han selv foreskriver, til Statsministeren tilligemed i det mindste fem af Statsraadets øvrige Medlemmer.

Disse skulle føre Regjeringen i Kongens Navn og paa hans Begne. De skulle ubrødelig efterleve, saavel denne Grundlovs Bestemmelser, som de særskilte dermed overensstemmende Forskrifter, som Kongen i Instruktion meddeler dem. Om de Sager, de saaledes afgjøre, have de at indsende en underdanig Indberetning til Kongen.

Forretningerne afgjøres ved Stemmegivning, hvorved, i Tilfælde at Stemmerne ere lige, Statsministeren, eller i dennes Traværelse det første Medlem af Statsraadet har tvende Stemmer.

§ 18. Kongen lader i Almindelighed indkræve de Skatter og Afgifter, som Stortinget paalægger.

§ 21. Kongen vælger og bestikker, efter at have hørt sit Statsraad, alle civile, geistlige og militære Embedsmænd. Disse skulle sværge eller, hvis de ved Lov ere fritagne for Edsaftæggelse, høitideligen tilfise Konstitutionen og Kongen Lydighed og Trofskab. De kongelige Prinszer maa ei beklæde civile Embeder.

§ 22. Statsministeren og de øvrige Statsraadets Medlemmer samt de Embedsmænd, som ere ansatte ved dets Kontorer, Gesandter og Konsuler, civile og geistlige Overøvrigheds-Personer, Regimenters og andre militære Korpsers Chefer, Kommandanter i Fæstninger og Høistbefalende paa Krigsskibe kunne, uden foregaaende Dom, afskediges af Kongen, efterat han derom har hørt Statsraadets Betænkning. Hvorvidt Pension bør tilstaaes de saaledes afskedigede Embedsmænd, afgjøres af det næste Storting. Smidlertid nyde de to Trediedele af deres forhen havte Løge.

Andre Embedsmænd kunne ifkun suspenderes af Kongen, og skulle da strax tiltales for Domstolene, men de maa ei, uden efter Dom, afsættes, ei heller, mod deres Vilje, forflyttes.

§ 25. Kongen har høieste Befaling over Rigets Land- og Sømagt. Den maa ikke forøges eller formindskes, uden Stortingets Samtykke. Den maa ikke overlades i fremmede Magters Tjeneste, og ingen fremmede Magters Frigssfolk (undtagen Hjælpetropper imod fiendtligt Overfald) maa inddrages i Riget uden Stortingets Samtykke.

I Fredstider maa ingen andre end norske Tropper være stationerede i Norge.

Til Angrebskrig maa Norges Tropper og Kystbatalioner ikke anvendes, uden Stortingets Samtykke.

Den norske Flaade skal have sine Verfter og, i Fredstider, 18 Novbr. fine Stationer eller Havne i Norge.

Landeværnet og de øvrige norske Tropper, som ikke til Vinjetrapper kunne henregnes, maa aldrig bruges udenfor Norges Grænser.

§ 26. Kongen har Ret til at sammenkalde Tropper, begynde Krig og slutte Fred, indgaa og ophæve Forbund, sende og modtage Gesandter.

§ 27. Alle Statsraadets Medlemmer skulle, naar de ikke have lovligt Forsald, være nærværende i Statsraadet, og maa ingen Beslutning tages der, naar ikke over det halve Antal Medlemmer ere tilstede.

§ 29. Forbyder lovligt Forsald en Statsraad at møde og foredrage de Sager, som henhøre under hans Jag, skulle disse foredrages af en anden Statsraad, som Kongen dertil konstituerer.

Hindres saa mange ved lovligt Forsald fra at møde, at ikke flere end Halvparten af det bestemte Antal Medlemmer ere tilstede, skulle andre Embedsmænd paa lige Maade konstitueres til at tage Sæde i Statsraadet.

§ 31. Alle af Kongen udsærdigede Befalinger (militære Kommandosager undtagne) skulle kontrahiseres af Statsministeren.

§ 32. De Beslutninger, som tages af Regjeringen under Kongens Fraværelse, udsærdiges i Kongens Navn og undertegnes af Statsraadet.

§ 33. Alle Forestillinger, saavelsom de Expeditioner, som i Anledning deraf ske, forfattes i det norske Sprog.

§ 39. Dør Kongen og Tronsfølgeren endnu er umyndig, skal Statsraadet strax udstede Indtælbelse af Storthinget.

§ 40. Indtil Storthinget er forsamlet og har anordnet Regjeringen under Kongens Mindreaarighed, forestaar Statsraadet Rigets Bestyrelse, med Jagttagelse af Grundloven.

§ 41. Er Kongen fraværende fra Riget uden at være i Felt, eller er han saa syg, at han ikke kan varetage Regjeringen, skal den til Tronen nærmest berettigede Prins, saafremt han har opnaaet den for Kongen fastsatte Myndighedsalder, forestaa Regjeringen som Kongemagtens midlertidige Udøver. I modsat Fald forestaar Statsraadet Rigets Bestyrelse.

§ 43. Valget af Formyndere, som skulle bestyre Regjeringen for den umyndige Konge, skal foretages af Storthinget.

§ 44. De som, i de udi §§ 40 og 41 anførte Tilfælde, forestaa Regjeringen, skulle for Storthinget aflægge følgende Ed: „Jeg lover og sværger, at ville forestaa Regjeringen i Overensstemmelse med Konstitutionen og Lovene, saa sandt hjælpe mig Gud og hans hellige Ord!“

Holdes ei Storthing paa den Tid, nedlægges Eden skriftlig i Statsraadet, og gjentages siden paa næste Storthing.

§ 46. Efterlade Vedkommende, i Overensstemmelse med § 39,

18 Novbr. strax at sammenkalde Storthinget, da paaligger det Høiefteret, som en ubetinget Pligt, saasnart fire Uger ere forløbne, at foranstalte denne Sammenkaldelse.

§ 47. Bestyrelsen af den umyndige Konges Opdragelse bør, hvis hans Fader ei derom har efterladt nogen skriftlig Bestemmelse, fastsættes af Storthinget.

Det bør være en ufravigelig Regel, at den umyndige Konge gives tilstrækkelig Undervisning i det norske Sprog.

§ 48. Er den mandlige Kongestamme uddød, og ingen Tronfølger udkaaret, da skal en ny Konge vælges af Storthinget. I midlertid forholdes med den udøvende Magt efter 40de §.

§ 74, 2det Led. Naar Storthingets Forhandlinger ere aabnede, have Statsministeren og Statsraaderne Ret til at møde i Storthinget samt i begge dets Afdelinger og lige med sammes Medlemmer, dog uden at afgive Stemme, at deltage i de foresaldende Forhandlinger, forsaavidt disse holdes for aabne Døre, men i de Sager, som forhandles for lukkede Døre, kun forsaavidt det af vedkommende Thing maatte tilstedes.

§ 75, Littr. f. at lade sig forelægge Statsraadets Protokol og alle offentlige Indberetninger og Papirer (egentlige militære Kommandosager undtagne).

§ 77. Naar en af Odelstinget foreslaet Beslutning er bifaldt af Lagthinget eller af det samlede Storthing, sendes den til Kongen med Anmodning om at erholde hans Sanktion.

Kristiania den 18de November 1905.

Carl Berner,

J. J. Svendsbøe,

Præsident.

Sekretær.

21 Novbr.

Tillægsbestemmelsen

til Kongelig Resolution af 16de Januar 1905, angaaende Dispenstation fra Murtvangsloven for Kjøbstaden Drammen, opproberet 21de November 1905 (se Løstidenden 1ste Afd., Pag. 481), er saalydende:

„Paa den ydre Side af de i Repræsentantbeslutning af 28de Oktober 1904 som Grænser for det fuldstændige Murtvangsstrøg nævnte Gader, hvor Grænselinjen ikke udtrykkelig — i selve Beslutningens Ordlyd — er nævnt at skulle følge vedkommende Gades Midtlinje, skal fuldstændig Murtvang finde Sted, saaledes at samme gælder saavel for Forhus som for Baghus og Udhus paa de til Gaden stødende Tomter“.

Kostreglement

for den norske Handelsflaade.

Vi Den norske Regjering gjør vitterligt:

I Henhold til Lov om Sjøfarten af 20de Juli 1893 §§ 26 og 45 og Lov om Statskontrol med Skibes Sjødygtighed af 9de Juni 1903 § 52 fastsættes følgende:

Kostreglement for den norske Handelsflaade.

§ 1.

1. Registreringspligtige Handelsfartøier*) i udenrigs Fart samt registreringspligtige Handelsfartøier i indenrigs Fart, der er bestemt til at være mere end 14 Dage i Sjøen,

skal ved Proviantering og Besætningens Forpleining iagttage nærværende Reglement's Forskrifter, medmindre særlig Undtagelse maatte være gjort. Et efter offentlig Foranstaltning tilveiebragt Uddrag af Reglementets vigtigste Bestemmelser skal opslaaes i Folkelugarerne.

Paa Fartøier i indenrigs Fart, som ikke er bestemt til at være mere end 14 Dage i Sjøen, hersker med Hensyn til Kostholdet Frihed — dog maa paa registreringspligtigt Handelsfartøi Forpleiningen i det hele taget ikke synke under det i dette Reglement fastsatte Lavmaal.

2. Fra den Tid, Departementet for Handel, Sjøfart og Industri bestemmer, skal ethvert registreringspligtigt Fartøi i udenrigs Fart have ombord en af det nævnte Departement autoriseret Kogebog, indeholdende en Veiledning for Proviantens Bedømmelse og Opbevaring og Kostens Tilberedning.
3. Uhindret af foranstaaende Bestemmelser kan der ombord i Skibe, som delvis fører Kuli-Mandskab, for denne Del af Besætningen efter Overenskomst anvendes særskilt Kosthold.
4. Ved udenrigs Fart forstaaes i nærværende Reglement Fart mellem norsk og udenlandsk Havn eller fra udenlandsk Havn.

§ 2. Tidsproviantering.

1. Af de i Kostlisten (se § 8) paabudte Proviantsorter skal der ombord være saa stor Forsyning, at Mandskabet kan erholde sit Tilkommende efter Listen, selv om Reisen skulde blive længere end almindelig.

*) „Handelsfartøi“ omfatter ogsaa Fiske- og Dampfartøier. Registreringspligtigt er Seilskib paa 50 Reg.tons Brutto og derover og Dampskib paa 25 Reg.tons Brutto og derover.

24 Novbr. 2. Af haardt Brød og Mel til Brødbagning,*) Smør, Kjød, Erter eller Grøn, Sukker, Kaffe og Vand til Kofthold skal der i udenrigs Fart være tilstrækkelig Forsyning ombord for mindst efternævnte Tid:

a. Seilskibe.

Derfor den forestaaende Reise under normale Veirforhold (almindelige Omstændigheder) af vedkommende Seilskib antages at kunne udføres paa:

ca.	1	Uge	for	4	Uger
"	2	—	"	6	—
"	3	—	"	8	—
"	1	Maaaned	"	2 ¹ / ₂	Maaaned
"	1 ¹ / ₂	—	"	3	—
"	2	—	"	4	—
"	2 ¹ / ₂	—	"	5	—
"	3	—	"	6	—
"	4	—	"	7	—
"	5	—	"	8	—
"	6	—	"	9	—

Skalder Rejsens antagne Varighed under, mellem eller over de her anførte Tidsrum, provianteres forholdsvis, dog aldrig for kortere Tid end 2 Uger.

Merkt. For Reise fra Sted beliggende søndenfor 33° N. B. til Europa eller Nordamerika kan Reserverprovianden, d. v. s. det under dette Bogstav foreskrevne Overskud af Tidsproviandartikler, indskrænkes til det halve. (Utsaa naar Reisen antages at kunne udføres paa 6 Maaeneder, skal der føres Tidsproviand for 7¹/₂ Mdr. — paa 5 Mdr. for 6¹/₂ — paa 4 Mdr. for 5¹/₂ — paa 3 Mdr. for 4¹/₂ — paa 2 Mdr. for 3 Mdr. o. s. v.).

b. Dampskibe.

For dobbelt saa lang Tid, som der for vedkommende Dampskib beregnes at ville medgaa til Reise fra Afgangstedet til Bestemmelsestedet, dog ikke for kortere Tid end 1 Uge.

*) Af haardt Brød skal ethvert Damp- saavelsom Seilskib medføre tilstrækkeligt for ²/₃ af Rejsens sandsynlige Varighed ved udelukkende Brug deraf. Seilskibe i Fart søndenfor 33° N. B. skal medføre haardt Brød for hele Rejsens sandsynlige Varighed.

For Resten af det Tidsrum, for hvilket der i Genhold til Punkt 2 skal provianteres, kan Mel til Brødbagning medføres, dersom der kan bages et godt Brød ombord. I modsat Fald maa der medføres haardt Brød for hele den efter Punkt 2 beregnede Tid.

Merk. Undtaget fra de i dette Punkt (Punkt 2 a 24 Novbr. og b) indeholdte Paabud er Fiske- og Fangstfartøier samt Fartøier, der i Maanederne April til September, begge indbefattede, gjør Reise mellem norsk Havn og svensk, dansk eller Østersjøhavn eller mellem to her nævnte udenrigske Havne eller mellem Ordrehavn og Losseplads, mellem hvilke der ikke gjøres Regning paa mere end 1 Uges Reise.

3. Ved Reisens Tiltrædelse skal der i Dagbogen gjøres Anførsel om, hvilken Tid man gjør Regning paa, at der — under Forudsætning af normale Veirforhold — vil medgaa til den forestaaende Reise samt om, for hvilken Tid der er provianteret efter Punkterne 1 og 2.

De mellemliggende Havne, som et Fartoi maatte være bestemt til at anløbe under Reise, regnes i Forhold til denne Paragrafs Paabud som Bestemmelses- og Afgangsteder.

§ 3. Proviantundersøgelse før Afgang.

Paa Skibe i Fart søndenfor 33° N. B. eller hvis Bestemmelses- eller Afgangstед ligger søndenfor denne Breddegrad, paa hviler det Skibsføreren, dersom den forestaaende Reises sandsynlige Varighed udgjør en Maaned eller derover, i betimelig Tid før Afreisen at lade al for Skibet bestemt Proviant og Vand undersøge enten af Stueren sammen med en af de ældste af Skibets Mandskab, som dertil maatte anses skikket, eller af to af Sjøfartskontoret, norsk lønnet Konsul eller af Stedets Sundhedskommission opnævnte Mænd. Med Undersøgelsen skal Skibsføreren eller en af Styrmandene føre Tilsyn, medmindre den foretages af opnævnte Kontrollører.

Foretages Undersøgelsen iland, udfærdiges af Kontrollørerne Attest om dens Resultat. Attesten medsendes Provianten ombord og vedheftes Dagbogen. Foretages Undersøgelsen ombord, skal Anførsel herom med Angivelse af Resultatet ske i Dagbogen og undertegnes af dem, som har foretaget Undersøgelsen.

Naar Provianten ikke indføres, hvor Skibet er beliggende, men sendes Fartivet fra et andet Sted, foretages Undersøgelsen før Afsejlingen.

Ved Proviantering for de her omhandlede Reiser og ved den for disse foreskrevne Proviantundersøgelse, som skal omfatte al Proviant, ældre og nyanstøffet, der agtes benyttet til Mandskabets Kosthold, skal følgende Regler iagttages, i Tilfælde med de Tillægsanvisninger, som derom maatte blive udfærdiget af Sjøfartskontoret.

1. Salt Kjød og Fæst skal være af god Kvalitet, pakket i gode og tætte Tønder. Navnlig maa det paasees, at Varen er frisk. Lagen maa være af tilstrækkelig Styrke og helt dække Indholdet. Hvis Lagens Udseende eller Smag giver Grund

24 Novbr.

til at antage, at noget af Tøndens Indhold kan være bedærvet, udtages hvert enkelt Stykke og eftersees. Findes der da noget, som er bedærvet, kasseres hele Tønden. Er Lagen god, maa den ikke stiftes.

2. Hermetisk Kjød og Fisk skal være fra Fabrik, som er underkastet en af Departementet for Handel, Sjøfart og Industri godkjendt Kontrol, og forøvrigt opfylde de Betingelser for Anvendelsen, som fastsættes af samme Departement.

— Vokser, indeholdende saadan Hermetik, behøver ved Proviantundersøgelsen ikke at aabnes.

Hvis offentlig kontrolleret Hermetik ikke kan erholdes eller falder uforholdsmæssig kostbar,*) kan ogsaa ukontrolleret Hermetik benyttes; men i saa Tilfælde skal der af den for Stibet bestemte Beholdning udtages og aabnes en eller flere Vokser af hver Proviantfort. Det undersøges nøie, om de aabnede Vokseres Indhold er, som angivet, af god Kvalitet og friskt.

Oplabet hermetisk Fiske- og Kjødmad, saasom Voller, Rager, Farcer, Puddinger o. lign., maa dog ikke benyttes, medmindre den er nedlagt af offentlig kontrolleret Fabrik.**)

Inden Vokser, som er rustne eller har Vuler efter Slag eller Stød, modtages, bør det nøie undersøges, at de er fri for Brister. Vokser med udbulede Bunde maa ikke benyttes. For Langfart bør Vokser, som ikke er malede eller ferniserede, males.

3. Altpåfisk og Tørfisk skal være frisk, god Vare. Tørfisk maa opbevares paa et saadant muligt tørt og luftigt Sted.

4. Poteter og Grønsager skal være af god Kvalitet. De friske Varer skal opbevares paa et mørkt og saadant muligt tørt og kjøligt Sted, helst under Dækket.***) De præserverede Varer skal undersøges og opbevares som for Hermetik bestemt. De tørrede Varer skal have en frisk Lugt, være pakket i Blikbokser og opbevares paa et tørt Sted.

5. Smøret skal være godt Natursmør eller god og holdbar Eksamportmargarin. Det bør paa længere Reiser være hermetisk pakket i Blikbokser for ikke over 1 Uges Behov.

*) D. v. s. mindst 15 pCt. dyrere end ukontrolleret.

**) Indtil Kontrollen med Hermetikfabriker træder i Kraft, maa altsaa oplabet hermetisk Fiske- og Kjødmad ikke benyttes paa de i denne § omhandlede Fartøier.

Stulde Fartøier have nogen Beholdning tilovers af ukontrolleret oplabet Hermetik fra tidligere Reise nordensfor 33° N. B., maa den altsaa heller ikke anvendes.

***) Som et godt Middel til Bevaring af Poteter og lignende Rodfrugter i længere Tid, kan anbefales, at disse, efterat alt beffadiget eller bedærvet er udforteret, nedlægges lagvis med et tyndt Dække læstet Rask mellem hvert Lag. Behandlet paa denne Maade har Erfaring vist, at de kan holde sig paa de længste Reiser.

6. Brødet — Veskøiter eller Ravbringer — maa være af god 24 Novbr. Kvalitet. De maa være gennemstegte, bagt af godt Rug- eller Hvedemel, godt tørrede og sprøde, ikke støvede, ormskudne eller mugne. Benyttes ferstt Brød, skal det være vel gennemstegt. Haardt Brød bør opbevares i Jerntanker, som er omhyggelig renset, kalket eller cementeret og godt tørret, for de fyldes. Opbevares det i Tønder, maa disse være gode, forede med Papir og placeret paa et tørt og luftigt Sted. Opbevares det i Brødkoi, maa denne være beslaaet med Blik eller Zink, være fuldstændig tæt, tør og omhyggelig renset, før nyt Brød indlægges. I Langsart maa der i Brødkoi ikke anbringes Brød for mere end ca. 3 Ugers Behov ad Gangen.
7. Melet — Rug eller Hvede — skal være af god Kvalitet. Leveres det i Sække, maa det undersøges, om det er tørt og frit for Midder og Muglugt. Det maa i Langsart være pakket i Blikboksar eller paa Jerntanker eller Tønder som for Brødet bestemt og opbevaret paa samme Maade.
8. Erter, Bønner, Grøn og Ris skal være friske og af god Kvalitet. Ris bør være grovformet, støvfri og hverken lugte harst eller smage salt. Disse Varer pakkes og opbevares paa samme Maade som for Melet bestemt.
9. Citronsaft (Limejuice) skal være saavidt mulig frisk og naturlig Saft, af naturlig Lugt og Smag og fri for Bundfald. Den maa ikke være fortyndet med Vand eller indeholde fremmede Syrer af noget Slags. *)
 Saften skal være tilsat saa megen ren, fuselsfri Alkohol, som er nødvendig for Holdbarhedens Skyld, dog ikke over 15 pCt. Den skal være paa Glasflasker — ikke Vertruffer — og hver Flaske skal være paaklæbet en Seddel med Fabrikantens Navn og Datum, da den blev paafylt, samt hvor meget den indeholder. Varens Godhed maa være garanteret. Er Saften ældre end to Aar, maa den ikke modtages. I Storbritannien og Irland skal Citronsaften tages fra „bonded warehouse“ og være forsynet med Toldvæsenets Segl. (Forseglingen maa ikke brydes, før Skibet er i rum Sjø).
10. Andre Proviantsorter skal ogsaa undersøges paa den mest hensigtsvarende Maade, og enhver Proviantfort maa være af god Kvalitet og forsvarlig pakket eller opbevaret, før den godkjendes.
11. Den for Skibet bestemte og godkendte Proviant skal, hvis Undersøgelsen foretages iland, straks i Besigtigelsesmændenes Paasyn pakkes i Kasser eller Tønder og forsvarlig plomberes eller forsegles eller paa anden paalidelig Maade sikres mod Ombytning.

*) Svovlsyre, Vinysyre, Saltsyre, Salpetersyre. Ren Citronsaft skal ved 15° C. have en specifik Vægt af mindst 1030 og ikke indeholde mindre end 6 pCt. Citronsyre.

24 Novbr. § 4. Ved Proviantering for andre end de i forrige § omhandlede Reiser paahviler det Skibsføreren at iagttage, hvad god Skif tilfiger for at skaffe god og frist Proviant, og derunder at lade foretage den Undersøgelse, som efter den forestaaende Reises Længde og øvrige Omstændigheder er paakrævet. Noget Forbud mod Anvendelsen af ukontrolleret Hermetik gjælder ikke for saadanne Reiser.

§ 5. Ferskvand.

Drillebandet bør helst føres paa Jerntanker — i Troperne kun paa Jerntanker. Disse skal være cementerede eller kalkede indvendig og fuldstændig rene. Jerntanker, der benyttes saavel til Spættanker som til Vandtanker, skal være omhyggelig cementeret og maa hvert Aar renses med Soda.

Anvendes Træfade til Drilleband, skal disse til enhver Tid holdes omhyggelig rene og fra Tid til anden renses ved Hjælp af ulæstet Kalk og Vand.

Vandet bør tages fra offentligt Vandværk, naar dertil er Anledning, og bør ikke fyldes fra Flod i Havnestæderne, med mindre andet Vand er uerholdeligt. Kan ikke godt Vand faaes, skal det der erholdes koges, forinden det gives Mandskabet at drikke. Det samme skal gøres med Vand, som bedærvet under Reisen, og med alt Vand, der fyldes i Troperne eller i Havne, hvor der hersker Gulsfeber, Kolera, Dysenteri, Klimatfeber, Veri-Veri eller tyföse Sygdomme, medmindre der erholdes Attest fra Stedets Sundhedsautoriteter eller norsk Konsul for, at Vandet ansees for smittefrit. Kogt Drilleband skal tilsættes med The, Havremel eller Citronsaft (limejuice) eller et for Diemedet stiftet Drillefælt.

Daarligt eller bedærvet Vand skal ved første Anledning erstattes med frist. Tankerne maa da fuldstændig tømmes og renses, før det friske Vand fyldes paa. Det samme iagttages omhyggelig, før der fyldes nyt, frist Vand for Langreis.

Alt vedrørende Vandet: Forsyning, Undersøgelse, jfr. § 3, eventuelle Attester, Bedærvelse under Reisen, naar Kogning i Tilfælde begyndes o. s. v. indføres i Dagbogen.

§ 6. Proviantundersøgelse under Reisen.

Provianten skal ombord være Gjenstand for et stadigt Eftersyn. Findes herunder noget mistænkeligt, skal fornøden Undersøgelse straks anstilles.

Mindst 1 Gang hveranden Maaned skal Skibsføreren eller en af Styrmændene i Forening med Stueren og en af Mandskabet foretage en grundig Undersøgelse af al Proviant og af Vandet. Nødvendig Lustning, Tørring eller Rensning maa da finde Sted. Hvad der er bedærvet — raadent, muggent eller

middet — skal straks fjernes fra den friske Proviant og maa ikke 24 Novbr. benyttes, da Røgning ikke beskytter mod mulig udviklede Gifte.

Undersøgelsen og dens Resultat — hvad der er fundet at være godt, brugbart eller bedærvet — indføres i Dagbogen og undertegnes af dem, der har foretaget Undersøgelsen.

Bliver der under Rejsen Grund til at frygte for, at der vil indtræde Nødstilstand af Mangel paa brugbar Proviant eller Vand, paahviler det Skibsføreren at søge Havn. Sin Beslutning i saadanne Tilfælde har Skibsføreren at fatte efter en samvittighedsfuld Afveien af de forskjellige Hensyn, og han bør, forinden Beslutning tages, lade afholde Skibsråd.

§ 7. Koftsygdomme o. lign.

Udbryder under Rejsen Sygdom, som antages at skyldes Provianten eller Vandet og befrygtes at medføre alvorlig Fare, eller Skjorbug- eller Veri-Veri-lignende Tilstande af alvorlig Art, skal Havn anløbes for at skaffe frist Proviant eller Drilleband og de syge, om Lægen finder det nødvendigt, ilandbringes.

Forinden Skibsføreren under saadanne Omstændigheder fatter nogen Beslutning, bør han lade afholde Skibsråd.

Det paahviler desuden Skibsføreren i alle Tilfælde, naar der ombord er optraadt Sygdom, som antages at staa i Forbindelse med Koftholdet eller Skjorbug- eller Veri-Veri-lignende Tilstande snarest muligt paa første Anløbssted at afgive Sjøforklaring for den norske Konsul.

Findes ikke norsk Konsul paa Stedet, har Skibsføreren uførtøvet at indsende skriftlig Rapport til Sjøfartskontoret. I Rapporten indtages, hvad der i Dagbogen er anført om Sygdomstilfældet med nærmere Oplysning om Sygdommens formentlige Aarsag og om, hvad der er foretaget for at helbrede de Syge.

Rapporten oplæses for og medundertegnes af de to ældste af Mandstabet og — om muligt — de Syge, efterat de alle er givet Anledning til og er opfordret til at fremkomme med eventuelle Bemærkninger og Tilføielser.

§ 8. Kofllifte.

(Om Sygekofst se Medicinforftrifternes Tillæg).

En Mand's Kofst eller Ration udgjør:*)

1. Brød, faameget der spises. Ved Proviantering beregnes:
 Af haardt Brød daglig 500 gr.
 " blødt — — — — — 750 "
2. Salt Kjød, Ven iberegnet, pr. Dag, naar det gives 625 "
3. Ferstkt Kjød, Ven iberegnet, pr. Dag, naar det gives 600 "

*) Nogen regelmæssig Reining behøver ikke at finde Sted, medmindre et Flertal af Mandstabet forlanger det.

24 Novbr.

- eller
hermetisk Rjød pr. Dag, naar det gives . . . 350 gr.
eller
hermetisk Rjød (250
og salt Rjød) 200
eller
tørret Rjød pr. Dag, naar det gives . . . 400
4. Flesk, salt eller ferst, som Tillæg til salt Rjød,
hermetisk Rjød eller tørret Rjød, pr. Dag, naar det
gives 100
Se § 9, Punkt 7.
5. Fisk, salt, pr. Dag, naar den gives . . . 350
eller tørret 300
eller ferst eller saltet Fisk i Tønder . . . 500
(Vægten af ferst Fisk er beregnet i renset Tilstand.
Spegefild gives i Tilfælde efter Skjøn).
eller hermetisk Fisk 350
6. Natursmør eller Margarin ugentlig . . . 500
eller i Mangel heraf
Olivenolie $\frac{1}{2}$ Liter
eller en tilstrækkelig Mængde Syltetøi eller Marme-
lade i Forbindelse med Halvparten af de
ovennævnte Mængder af Smør eller Olie.
Se § 10.
7. Sukker, ugentlig 350 gr.
Hvad der af Smør og Sukker medgaar til Mad-
lavning er ikke iberegnet i ovennævnte Kvanta.
8. Kaffe, raa, ugentlig 225
9. The, ugentlig 25
The til Tilfætning af kogt Drillevand er ikke
medregnet heri.
10. Hvedemel, ugentlig 1000
11. Poteter eller Jams eller Batater (sweet potatoes)
eller andre som Erstatning for Poteter skittede Rod-
frugter eller Grønsager (Brødsfrugt) friske, ugentlig 3000
eller i Mangel heraf tørrede eller paa anden
Maade præserverede Poteter, ugentlig . . . 300
12. Grønsager, friske eller salte, ugentlig . . . 1000
I Mangel deraf hermetiske, ugentlig . . . 300
eller tørrede 100
13. Tørret Frugt til Madlavning, ugentlig . . . 100
eller Syltetøi 200
Sønderfor 33° NB. og paa Ishavet henholdsvis
og 300
14. Kondenseret Mælk til Kaffe, ugentlig pr. Mand . 150
(Tilfættes af Stuerter). Heri er ikke medregnet,

- hvad der medgaar til Madlavning. Jfr. § 9, 24 Novbr.
 10. Kan Mælk ikke faaes til en rimelig Pris, forhøies den ugentlige Sukkervægt med 100 gr.
15. Erter, Bønner, Grøn, Ris, ugentlig af hver Sort $\frac{1}{3}$ Liter Benyttes Havregrød daglig til Frokost, (ved Siden af Kaffe og Smørbrød) medgaar hertil pr. Mand ugentlig henved 500 gr. Grøn.
16. Salt, Sennep, Peber og Edik, hvad der medgaar til Madlavning. Desuden tildeles Mandskabet en passende Mængde, specielt af Edik, naar Citronsaft ikke gives.
17. Citronsalt (limejuice) uddeles daglig, dersom de friske Poteter (Jams, Batater) slipper op eller bedærves, eller dersom der ombord optræder Skjorbug- eller Veri-Veri-lignende Sygdomme. I saa Tilfælde gives daglig pr. Mand 2 Spisestæer (ca. 30 gr.) med et tilsvarende Kvantum Sukker i $\frac{1}{4}$ Liter Vand til Middagen. Hertil medgaar ugentlig pr. Mand ca. $\frac{1}{4}$ Liter. (Citronsalt medtages i Fart søndenfor 33° NB. paa hver Rejse, der antages at ville vare over 1 Maaned).
18. Vand, ugentlig 35 Liter til Madlavning og Drikkevand. Heri er ikke medregnet, hvad der medgaar til Drikkevand til Maskinsolkene. Til deres Afbenyttelse stilles Vand, hvori er irørt grovt Havremel, 1 Spisestæ til 1 Liter Vand.
- § 9. Nærmere Forskrifter angaaende de paabudte Proviantsorter.
1. Brød. Hvis der ombord kan bages et godt ferskt Brød af passende Sirlighed, vel gennemstegt, uden Naarand, kan dette Brød benyttes. Det maa dog ikke udleveres før Dagen efter, at det er bagt.
- Lader et godt Brød med ovenansførte Egenstaber sig ikke fremstille, eller er der andre Mangler ved det ferske Brød, skal der kun udleveres haardt Brød.
- I Fart søndenfor 33° NB. maa paa Seilstibe ferskt Brød kun benyttes høist 3 Dage i Ugen. Dette skal i Tilfælde være 3 paa hinanden følgende Dage.
2. Middagens Hovedret maa for en væsentlig Del bestaa af Kjøb eller Fisk.
- Rationerne af Kjøb, Fisk og Fisk er beregnet paa at skulle være mere end tilstrækkelige til et ordentligt Middagsmaaltid. Det anbefales derfor, at Stueren afholder, hvad der ikke trænges til Middag, til Servering af en varm Dret til Aftens.

- 24 Novbr. 3. Salt Kjøb gives til Middag mindst 2, høist 4 Gange ugentlig.
4. Ferstt Kjøb skal, saalænge Skibet ligger ved Land, og det er at erholde for en rimelig Pris, gives mindst 3 Gange ugentlig.
5. Hermetisk Kjøb gives kun, naar ferstt Kjøb ikke kan erholdes (altsaa som Regel kun i Sjøen). Som Hovedret til Middag gives det stegt. Sammen med Flest eller salt Kjøb kan det dog ogsaa gives kogt.
6. Tørret eller speget Kjøb kan bruges istedetfor Hermetik, salt Kjøb eller Fist. Salt Kjøb maa dog ikke gives mindre end 2 Gange ugentlig.
7. Flest gives mindst 3 Gange ugentlig sammen med det salt eller det hermetiske eller det tørrede Kjøb. Kjødrationen ned-sættes da til 450 gr. salt eller 250 gr. hermetisk eller 300 gr. tørret Kjøb.
8. Fist maa ikke gives som Hovedret til Middag mere end 2 Gange ugentlig, medmindre den er ferst, hermetisk Fist ikke mere end 1 Gang ugentlig.
- Spegefild maa ikke gives mere end 1 Gang ugentlig til Middag og aldrig som Middagsmad i varme Klimater.
9. Hermetik maa i det hele ikke anvendes mere end 3 Gange ugentlig som Hovedret til Middag.
10. Mellemad skal gives mindst 1 Gang ugentlig til Middag. Hertil bør benyttes mindst 75 gr. kondenseret Mælk pr. Mand pr. Gang. Saafremt der anskaffes frisk Mælk fra Land, maa denne kun bruges ombord i kogt Tilstand eller til Madlavning.
11. Melmad (Pudding, Frugtpai, Pandekage og lign.) skal gives mindst 1 Gang ugentlig, i varme Klimater 2 Gange ugentlig, som Tillæg til den vanlige Middag.
12. Sødsuppe eller Grød tilberedt med Sukker og med frisk, pressereret eller tørret Frugt eller med Saft eller Vin, skal gives mindst 1 Gang ugentlig.
13. Justeret Rørbøgt skal forefindes ombord.

§ 10. Vejledende Regler.

Med Sagttagelse af de i §§ 8 og 9 givne Paabud staar det Skibsføreren frit for at anordne Forpleiningen ombord saaledes, som det findes tjenligt efter Forholdene og Klimatet. Han bør sørge for at tilvejebringe den størst mulige Afvæksling i Kostholdet, saavel ved Provianteringen som ved Madens Tilberedning.

Provianteringen bør derfor ikke alene indskrænke sig til de paabudte Proviantforter, men bør ogsaa omfatte saadanne Næringsmidler, som under Hensyntagen til den forestaaende Rejse kan tjene

til Forbedring af Forpleiningen og Forebyggelse af Sygdomme, der 24 Novbr. staar i Forbindelse med Koftholdet.

Hertil anbefales navnlig Frugt og Grønsager, der bør medtages i størst mulig Udstrækning, helst i frist Tilstand*).

Erfaringsmæssig bidrager ogsaa kraftig Motion til at forebygge Skjorbug- og Veri-Veri-lignende Sygdomme.

Stedetfor tørret eller paa anden Maade preferveret Frugt bør under Ophold ved Land, navnlig i varmt Klima, gives frist Frugt, naar dertil er Anledning, ca. 150 gr. daglig pr. Mand. Paa Steder, hvor der er Smittefare, advares mod Meloner, Ananas, Apriskoser, Mangoer og lign. meget vandholdige Frugter.

Grønsager, som Gulerødder, Røber, Kålkrabi, Kål, Løg, Selleri, Tomater, Pumpkins og lign. bør under Ophold ved Land og saa længe som muligt efter Afgangen gives i frist Tilstand, ca. 150 gr. daglig pr. Mand, helst i tilberedt Form (i Supper, som Stuing o. a.). Pumpkins maa aldrig gives raa. Løg fortjener at bruges i stor Udstrækning.

Hvor friske Poteter ikke er at erholde til en rimelig Pris, bør de erstattes med Jams eller med Batater (sweet potatoes) eller andre Rodfrugter. Jfr. § 8 Nr. 11.

Af Grynmad anbefales særlig Havregrød af damppressede Havregryn som Frokostret ved Siden af Kaffe og Smørbrød. Ligeledes anbefales Servering af en varm Viret til Aftens ved Siden af The og Smørbrød. Hvis saadan Viret serveres, kan Eftermiddagsmaaltidet sloifes.

Da de foran givne Raabud for Koftholdet nærmest er beregnet paa et tempereret Klima, bør der saavel i koldt som navnlig i tropisk Klima gøres saadanne Forandringer i Koftholdet, som Forholdene tilligger.

I koldt Klima bør saaledes Mængden af Flesk øges. I varmt Klima bør der ikke gives for meget salt Mad. Her er der ogsaa mængdesteds Anledning til at proviantere med tørret Kjød, som i Regelen er af fortrinlig Kvalitet. Den saltede og tørrede Fisk bliver ofte usmagelig i Troperne og bør da, om muligt, søges erstattet eller ved Tilberedningen gøres mere tiltrækkende (f. Eks. som bacalao).

Da Margarinen i varmt Klima holder sig flydende, kan den erstattes som i § 8, 6 antydet med Olie eller delvis med Syltetøi eller Marmelade.

Godt Flesk kan ogsaa i Varmen anvendes som Erstatning for Smør, og da enten benfrit Sideskæg ugentlig 600 gr., eller Flesk med Ben ugentlig 800 gr.

*) Dyttebær, nedlagt i Tønder med Vand, er en meget holdbar Vare, ligesaa Dyttebærsyltetøi. Af saltede Grønsager haves f. Eks. lagesaltet Kål samt Snittebønner og Aspargesbønner. Rodfrugter lader sig meget let opbevare lagvis bestrøet med læstet Kalk, som foran nævnt, og kan saaledes holde sig friske i lang Tid, ligesaa i Trækul.

24 Novbr. Først Zijf maa, særlig i Droperne, kun gives, forsaavidt man har sikker Kundskab om, at den ikke er giftig.

§ 11. Mandskabet maa ikke fæste overbord eller fjerne fra Skibet Proviant, som er det tildelt. Hvad der ikke medgaar, tilhører Skibet.

§ 12. Dette Reglement, som afløser de ved Kongelig Resolution af 21de Juli 1894 og senere Forrifter fastsatte Bestemmelser om Kofthold paa norfke Skibe, skal træde ikraft fra 1ste Januar 1906.

For Skibe, som ikke inden 1ste December 1905 har været i norfke Havn, skal Bestemmelserne først komme til Anvendelse 1 Maaned efter Ankomsten til en faadan, dog i intet Tilfælde senere end 1ste Juli 1906.

Hvorefter alle Vedkommende sig have at rette.

Givet i Kristiania den 24de November 1905.

Under Rigets Segl.

(L. S.)

Chr. Michelsen. J. Løvland.

Sofus Arctander. W. Nispen. C. Hagerup Bull.

Chr. Knudsen. Harald Bothner. A. Vinje. Lehmkuhl.

R. Norby,
th.

Udgiver: Fred. T. Salicath.

Grandødt & Søn Bogtrykkeri. Kristiania.